



Saint Rocco Parish Parroquia San Roque

Hispanic National Catholic Parish

313 Sunny Dell Road
Avondale, PA 19311



Celebración de las Misas

Vigésimosexto Domingo del Tiempo Ordinario, 26 de septiembre del 2026

Vigilia de Domingo (Sábado): 6:00 PM

Los Domingos:

8:45 AM (Bilingüe), 10:00 AM, 11:30 AM, 4:00 PM y 6:00 PM

2:00 PM (Sagrado Corazón, Oxford)

Misa Diaria:

Lunes a Viernes: 12:00 PM y 6:30 PM

Oficinas Parroquiales:

"Saint Rocco Center"

9016 Gap Newport Pike * Avondale, PA 19311

Teléfono: 610-268-3365 * Fax: 610-268-5064

Centro de Las Donaciones:

Misión Santa María, Madre de Dios

"The Avondale Center" * 29 Gap Newport Pike * Avondale, PA 19311

Teléfono: 610-268-1515

www.StRoccoChurch.org * www.IglesiaSanRoque.org

Parroquia San Roque

Misión Santa María, Madre De Dios

Rvdo. Mons. Francis J. Depman

Párroco

Parroco@IglesiaSanRoque.org

Rvdo. Padre Andrés García Arámbula

Vicario Parroquial

AndresGarcia@IglesiaSanRoque.org

Hermana Juanita Houtman

Concejera Fundadora

janedhs@IglesiaSanRoque.org

Madre María del Cenáculo

Superiora del Convento N.S. de Guadalupe

MadreCenaculo@IglesiaSanRoque.org

Hermana María de Foy

Directora de Catecismo

DRE@StRoccoChurch.org

Hermana María Stella Maris

Hermana María de Pompeya

Hermana María del Río Blanco

Hermana María, Madre de Dulzura

Evangelización

LasHermanas@IglesiaSanRoque.org

Convento@IglesiaSanRoque.org

Asistentes Administrativas:

Sra. Ismaela Vázquez

Secretaria de la Parroquia

Irma@IglesiaSanRoque.org

Sra. Margarita Rojas

Directora de Servicios Temporales

RojasM@IglesiaSanRoque.org

Sra. Cynthia C. DeStafney

Administradora Financiera

Cynthia@IglesiaSanRoque.org

Sra. María Mata

Directora de Servicios Sociales

MMata@IglesiaSanRoque.org

Sra. Jazmín Moreno

Secretaria de la Parroquia

JMoreno@IglesiaSanRoque.org



OR



Scan. Pay. Go.

QR Code to Donate!! Please scan one of the above codes with a smartphone camera to donate to St. Rocco Parish—THANK YOU!!

Código QR para donaciones!! Por favor escanee uno de los dos códigos arriba con la cámara de su teléfono para donar a la Parroquia San Roque— GRACIAS!!

Intenciones de las Misas

Sábado:

26 de septiembre de 2026

Vigilia del Vigésimosexto Domingo del Tiempo Ordinario

6:00 PM—Por el eterno descanso de Senorina Sosa Torres en su novenario. Por el eterno descanso de Daniel Estrada de parte de su familia. Por el eterno descanso de Luciano Lopez Gomez de parte de su familia. Por el eterno descanso de Luis Alfonso García Gomez en su Primer mes de fallecimiento de su parte de su familia.

Domingo:

27 de septiembre de 2026

Vigésimosexto Domingo del Tiempo Ordinario

8:45 AM—For the intentions of the members of St. Rocco Parish.

10:00 AM—Por Rene Martinez, María Miranda, Lilia Ayllón, María Nieto, Juana Carreño que cumplieron años en este mes de parte del grupo de la Adoración Nocturna. Por el eterno descanso de Baltazar Magaña en su decimoséptimo aniversario de parte de su familia. Por el eterno descanso de Miguel Zavala en su segundo año de fallecimiento de parte de su familia. Por aquellos que mueren solos, para que Dios se apiade de sus almas fe parte de Teresa Estrada. Por el eterno descanso de María de la Luz Gómez de parte de su familia. Por el eterno descanso de Miguel Parra Vargas de parte de su familia.

11:30 AM—En honor y gracias a todos los Primeros Responderos de la Comunidad, la Policía, Bomberos y Emergencia.

2:00 PM—[Sagrado Corazón] - Por el eterno descanso de Altemia Rosado Burgos de parte de la familia Fasick. Por el eterno descanso de Rosa Mora Beltrán, Consuelo Mora, Rubén Mora y Francisco Mora de parte de su familia.

4:00 PM—Por el eterno descanso de Senorina Sosa Torres en su novenario.

6:00 PM—En acción de gracias por Lesly Genesis Pérez Hernández.

Lunes:

28 de septiembre de 2026

Lunes de la Vigésimosexta Semana del Tiempo Ordinario

12:00 PM—

6:30 PM—Por el eterno descanso de Senorina Sosa Torres a los ocho meses de su fallecimiento. Por el eterno descanso de Héctor Ramírez y Francisco Ramírez Beltrán, de parte de su familia.

Martes:

29 de septiembre de 2026

Fiesta de los Santos Arcángeles Miguel Gabriel y Rafael

12:00 PM—Por el eterno descanso de Domitila Franco Ramirez a sus seis años de fallecimiento de parte de su familia.

6:30 PM—

Miércoles:

30 de septiembre de 2026

Memoria de San Jerónimo, Presbítero y Doctor de la Iglesia

12:00 PM—Por el eterno descanso de Theodore Aloysius Dorsett.

6:30 PM—Por el eterno descanso de Jerónimo Bernal Flores de parte de su esposa e hijos.

Jueves:

1 de octubre de 2026

Memoria de Santa Teresa del Niño Jesús, Virgen y Doctora de la Iglesia

12:00 PM—Por el eterno descanso del babe González. En acción de gracias por los cincuenta años de vida de Eduardo Ayllón de parte de su familia. Por el eterno descanso de Odilón Ayllón, Tranquilina Flores y María Soledad Ayllón de parte de la familia.

6:30 PM—

Viernes:

2 de octubre de 2026

Memoria de Santos Ángeles Custodios

12:00 PM—

6:30 PM—Por el eterno descanso de Natalia Méndez Mondragón de parte de sus hijos e hija.

Sábado:

3 de octubre de 2026

Vigilia del Vigésimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario

6:00 PM—En recuerdo del cumpleaños de Teresa Ortiz Bernal, por su eterno descanso, de parte de Sus sobrinos e hijos.

Información de Los Sacramentos:

Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario:

27 de septiembre de 2026

- Misa (Bilingüe), a las 8:45 AM. •Misa, a las 10:00 AM.
- Misa Azul en Honor de todos Personas de Primer Responderos de Emergencia en la Comunidad (Policía, Ambulancia, Bomberos, etc., en la Iglesia, a las 11:30 AM.
- Misa, en la Iglesia del Sagrado Corazón, en Oxford, a las 2:00 PM.
 - Misa, a las 4:00 PM. •Misa, a las 6:00 PM.
- Circulo de Oración de San Juan Bautista, Salón, a las 6:00 PM.

Lunes, 28 de septiembre

- Misa, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.

Martes, 29 de septiembre:

- Misa, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Clases de Catecismo para los niños y jóvenes, Centro, 5:30 PM.
 - Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.
- Clases de RICA para los jóvenes y adultos, Centro, 7:00 PM.

Miércoles, 30 de septiembre:

- Velorio de *Teodore Aloysius Dorsett*, en la Iglesia, a las 10:00 AM.
 - Misa de Exequias de *Teodore Aloysius Dorsett*, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Clases de Catecismo para los niños y jóvenes, Centro, 5:30 PM.
 - Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.
- Platica del Bautismo para los Padres y Padrinos, en el Centro, a las 7:00 PM.

Jueves, 1 de octubre:

- Velorio del babe *González*, en la Iglesia, a las 11:00 AM.
- Misa de Exequias del babe *González*, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Clases de Catecismo para los niños y jóvenes, Centro, 5:30 PM.
 - Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.

Viernes, 2 de octubre:

- Misa, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Clases de Catecismo para los niños y jóvenes, en la escuela del Sagrado Corazón, en Oxford, a las 5:30 PM.
 - Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.
- Circulo de Oración, en el Centro, a las 7:00 PM.
- Reunión del Grupo de Adoración Nocturna, Iglesia, a las 9:00 PM.
- Celebración de la Misa y Adoración Nocturna, en la Iglesia, a las 10:00 PM hasta de las 6:00 AM.

Sábado, 3 de octubre:

- Celebración de la Misa de la Herencia Hispana y Retiro en la Iglesia San Pedro, Philadelphia, el autobús de la Parroquia saldrá a las 7:00 AM.
 - Celebración de los Bautismos, en la Iglesia, a las 12:30 PM.
- Celebración de la Quinceañera de *Abril Roslyn Pichardo Pérez*, en la Iglesia, a las 2:00 PM.
 - Misa de la Vigilia, en la Iglesia, a las 6:00 PM.

Vigésimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario:

4 de octubre:

- Misa (Bilingüe), a las 8:45 AM. •Misa, a las 10:00 AM.
 - Misa y Bautismos, en la Iglesia, a las 11:30 AM.
- Misa, en la Iglesia del Sagrado Corazón, en Oxford, a las 2:00 PM.
 - Misa, a las 4:00 PM. •Misa, a las 6:00 PM.
- Circulo de Oración de San Juan Bautista, Salón, a las 6:00 PM.

Sacramento del Bautismo

Los padres y padrinos tienen que participar en una clase de Bautismo. Si los padrinos son un matrimonio, tienen que estar casados por la Iglesia Católica. Padrinos tienen que ser católicos que practican la fe. Por lo menos, un padrino o una madrina es necesario en el Rito de Bautismo. Personas cristianas, pero no católicas, pueden servir como Testigos Cristianos junto con un padrino católico. Padrinos necesitan tener por lo menos 16 años de edad para ser elegibles.

Sacramento de Reconciliación

Durante todas las misas de Domingo.

Sacramento del Matrimonio

Comuníquese con uno de los Padres seis meses antes del día de la boda. La pareja debe participar en un Programa de Preparación.

Ritos de Iniciación Cristiana para Adultos

Si está interesado en aprender más sobre la fe, o conoce a alguien que quiere recibir los sacramentos, hable con el Padre Andrés.

Visita a los Enfermos o Emergencias

Si alguien en su casa o su familia está enfermo o está en el hospital, por favor hable con los Padres o las Hermanas. Para una emergencia, llame en este orden: 610-268-3365, 610-563-0216, 610-869-2668, 610-268-0675.

Clases de Catecismo

Hable con la Hermana Stella Maris - 610-268-3365 o 610-314-5402.

Retiro de Pre-Cana

La Próxima Taller de Pre-Cana será el fin de semana, 7 y 8 de noviembre de 2026. Si esta pensando de casarse en las próximas meses por favor habla con Padre Frank o Padre Andrés después de la Misa o llame al Centro San Roque.

Horas del Centro San Roque

Oficinas de la Parroquia San Roque:

Lunes a Viernes 9:00 am a las 9:00 pm
Cerrado por la cena a la 1:00 pm hasta de 2:00 pm y a las 5:00 pm hasta de 6:00 pm

Centro de Donaciones:

Despensa de Comida, Ropa, Muebles

Lunes a Viernes.....9:00 am a las 4:30 pm
Sábado.....9:00 am a las 3:00 pm
Domingo.....¡Cerrado los Domingos!

Avisos:

Información: Sacramento del Bautismo

La próxima plática del Bautismo será este miércoles, **30 de septiembre de 2026**, a las 7:00 PM, en el Centro San Roque. Por favor, llame al Centro para inscribirse antes de la clase.

Seminaristas—Visita a los Enfermos

Cada Jueves viene seminaristas del seminario San Carlos Borromeo. El nos ayudaran con las clases de catecismo y a visitar a los enfermos. Si alguna familia tiene una persona enferma en su familia que deseen que la visiten haremos una lista, por lo que pedimos llamen al Centro San Roque para dar la información. También les pedimos si por favor alguna familia puede colaborar con la comida de algún día jueves, pueden llamar al Centro y dar su información del día que podrían colaborar y traer la comida. Sería para el lunch.

Congreso de Mujeres

El 24 de octubre, tendremos el Congreso de mujeres católicas, Santuario Nacional de Nuestra Señora de Czestochowa. Los cupos son limitados, si desean participar, por favor deben registrarse pronto. Saldrá un Bus de la Parroquia. Contactar a Hna. Stella Maris o hablar al centro San Roque. En el Boletín encontraran más información.

Misa de la Herencia Hispana

El sábado, 3 de octubre, tendremos una celebración de la Herencia Hispana en la Arquidiócesis de Filadelfia. Si alguno esta interesado en participar hay mas información en el boletín y deben inscribirse. Nosotros iremos con un Autobús de la Parroquia para participar.

Corona De Rosarios A Nuestra Señora y Mes de Octubre – Mes del Rosario

Queremos invitar a la comunidad de San Roque a unirse una vez más a ofrecer una corona de rosarios a la Virgen María, comenzando, el 1 de Octubre hasta Diciembre. También le recordamos que Octubre es el mes del Rosario, por este motivo para los que se quieran unir a rezarlo en la Iglesia, los lunes lo estaremos rezando después de la misa de las 12:00 PM y los viernes después de las 6:30 PM. Lo pueden hacer en sus casas, individualmente o como familia. No se olviden de escribir su nombre y la Cantidad de Rosarios que quieren ofrecer a Nuestra Madre Santísima. Les pedimos que se anoten al salir de la Misa en el folder que está en la mesa con el cuadro.

Oratorio de Niños y Grupo de Adolescentes

Desde el próximo sábado, 3 de octubre, comenzaremos con el Oratorio de Niños y con el Grupo de Adolescentes. Será de 2:00 PM a 5:00 PM. Vendrán seminaristas y hermanas de nuestra Familia religiosa. Necesitamos que se apunten para venir, sobre todo los niños que están el quinto grado de la escuela. En el Boletín hay más información. También si hay alguna familia que le gustaría preparales el lunch a los seminaristas, pueden hablar con alguna de las hermanas.

La libertad del corazón humano



La parábola de los dos hijos nos coloca ante la paciencia inagotable de Dios y la libertad del corazón humano. El primer hijo, como hemos visto, responde inicialmente con una afirmación digna de un buen hijo: 'Ya voy, señor', sin embargo, no fue; el segundo, por su parte, responde con una negativa rotunda: 'No quiero'. Esta es la imagen de tantas veces en que el egoísmo, la rebeldía o la debilidad nos lleva a dar la espalda a las llamadas del Padre.

Sin embargo, el texto añade un detalle decisivo: 'Pero después recapacité y fue'. Este giro interior revela la grandeza del arrepentimiento cristiano. Recapacitar no es solo lamentar un error, es tener la humildad y la valentía de corregir el rumbo y ponerse en camino hacia la viña.

Para Dios, hermanos, el punto de partida de nuestra historia nunca determina el punto de llegada. Mientras que el mundo suele etiquetar a las personas por sus caídas o por sus respuestas pasadas, el Señor siempre mantiene abierta la puerta de la misericordia. No importa cuántas veces hayamos dicho 'no' a la oración, a la caridad, al perdón o al compromiso pastoral. Lo que cuenta realmente para entrar en el Reino es la disposición de cambiar hoy; esta enseñanza es un bálsamo de esperanza para quienes se sienten indignos, cansados o lejos de la gracia.

Hermano, hermana, nunca es tarde para volver al Padre, porque ante Dios pesa más una conversión sincera y tardía que una fidelidad aparente sostenida solo de palabra. Recuerda, el Señor siempre tiene la puerta abierta de su corazón, no desperdicies hoy la oportunidad de entrar en él. No importa que hayas fallado, Él te está esperando.

Pbro. Ernesto María Caro, de Evangelización Activa.



*Queremos hacer realidad
este sueño de tener
la Casa Parroquia y Convento
aquí en la Iglesia de San Roque
¡Ayúdenos a hacerlo realidad!*

* * *

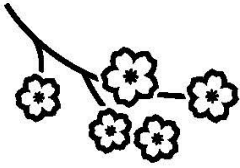
Como puedo colaborar:

- ⇒ Una Donación solamente
- ⇒ Mensualmente
- ⇒ Trimestralmente
- ⇒ Cada seis meses
- ⇒ Una vez al Año

Como puedo efectuar el pago:

- ⇒ Cash
- ⇒ QR Código
- ⇒ Descuento Bancario Automático





¡¡ESTAS INVITADO AL ORATORIO Y AL GRUPO DE JÓVENES!!



PARA NIÑOS DE EDADES 5-11

JÓVENES DE EDADES 12-18

EMPEZANDO EL 3 DE OCTUBRE EN EL CENTRO SAN ROQUE

LOS SÁBADOS DE 2PM A 3PM

- PLATICAS
- JUEGOS
- ACTIVIDADES Y MANUALIDADES
- EL REZO DEL SANTO ROSARIO Y MUCHO MÁS!

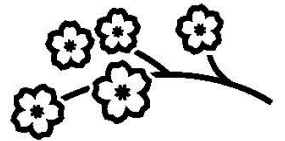
UN BUS (LA HERMANA STELLA) PASARA A RECOGER

A LOS QUE NO TENGAN TRANSPORTACIÓN:

VILLA MARIA 1:10PM

LAFAYETTE 1:20PM

WILLOW STREET 1:30PM



YOU ARE INVITED TO ORATORY AND YOUTH GROUP!!!

FOR CHILDREN OF AGES 5-11

YOUTH OF AGES 12-18

STARTING FROM OCTOBER 3RD AT THE CENTER SAN ROQUE

SATURDAYS FROM 2PM TO 5PM

- TALKS
- GAMES
- ACTIVITIES AND CRAFTS
- HOLY ROSARY AND MUCH MORE!!

A BUS (SR. STELLA) WILL BE PICKING UP THOSE WHO DON'T HAVE TRANSPORTATION:

VILLA MARIA 1:10PM

LAFAYETTE 1:20PM

WILLOW STREET 1:30PM



Celebración de la Herencia Hispana

Ciudadanos del Cielo



**Arzobispo
Nelson Pérez**



**Obispo
Edward Deliman**



**Obispo Christopher
Cooke**



**Rev. Francesco
D'Amico**



Clara Jerez

- 8:00 am** Bienvenida
8:15 am Oración inicial
 Preside: Obispo Deliman
8:45 am Cómo acompañar a la comunidad en
 este tiempo
 Clara Jerez & Rev. Francesco D'Amico
10:15 am Rosario por los inmigrantes
10:45 am Exposición del Santísimo
 Preside: Obispo Christopher Cooke
 Confesiones disponibles
12:15 pm Santa Misa
 Preside: Arzobispo Nelson Pérez
1:30 pm Almuerzo

**SALÓN PARROQUIAL DE
SAN PEDRO EL APÓSTOL
1039 N Lawrence Street,
Philadelphia, PA 19123**

Participación especial:
Coral Hispana de Filadelfia

**SÁBADO, 3 DE
OCTUBRE DEL 2026
DE 8 AM A 2 PM**

Para información y registración:
215-667-2820

¡Todos son bienvenidos a venir vestidos con sus trajes típicos y a traer las banderas de sus países, Ese día colectaremos productos no perecederos que serán donados al Centro Visitación.



**Catholic Charities
of Philadelphia**



**IMMIGRATION
LEGAL SERVICES**

Inscripciones para las Clases de Catecismo

Las Clases empezarán la semana del 15 de septiembre.

La clase comienza a las 5:30 PM hasta de las 7:00 PM

Vengan al Centro San Roque

de Lunes a Viernes, 10:00 AM - 5:00 PM

y 7:30 PM - 9:00 PM

y también después de las Misas de Sábado y Domingo

\$80 por un estudiante; \$120 por la familia

Los esperamos!

